# የመጀመሪያ ልየታ ማሳወቂያ ቅጽ (ቴምፕሌት)

|  |  |
| --- | --- |
| ቀን፦ | የተማሪ ስም፦ |
| ዲስትሪክት፦ | ት/ቤት እና የክፍል ደረጃ፦ |

ውድ የ\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *(insert name of student)* ወላጅ ወይም አሳዳጊ፣

ልጅዎ የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተማሪ ሆኖ ተለይቷል። የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተማሪ ማለት፦ (1) የቤቱ ዋና ቋንቋ ከእንግሊዝኛ ውጭ የሆነ (2) በት/ቤት ውስጥ ውጤታማ በሆነ መልኩ ለመሳተፍ የቋንቋ ትምህርት እና ድጋፎችን የሚፈልግ ነው። የልጅዎን በእንግሊዝኛ የማዳመጥ፣ የመናገር፣ የማንበብ እና የመጻፍ ብቃትን በተሻለ ለመረዳት የቋንቋ ዳሰሳ መጠይቅ እና የኦሃዮ የእንግሊዝኛ ቋኝቋ ብቃት ማጣሪያን (OELPS) ተጠቅመናል። እነሆ የልጅዎ ውጤቶች*(insert or attach OELPS Individual Student Report (ISR))*፦

እንደ እንግሊዝኛ ተማሪ ልጅዎ በእንግሊዝኛ ቋንቋ ትምህርት ትምህርታዊ ፕሮግራማችን አማካኝነት ድጋፍ ለማግኘት ብቁ ነው። ፕሮግራሙ የልጅዎን የእንግሊዝኛ ቋንቋ ልማትን ለመደገፍ እና በትምህርቶች እና በት/ቤት እንቅስቃሴዎች ውስጥ ትርጉም ባለው መልኩ መሳተፍ መቻላቸውን ለማረጋገጥ ያግዛል። ይህ ደብዳቤ የልጅዎን የእንግሊዝኛ ችሎታ ደረጃን እና ልጅዎ በት/ቤት ውስጥ በተሟላ ሁኔታ መሳተፍ እንዲችል ለማገዝ የሚገኘውን ፕሮግራም ያብራራልዎታል።

የፕሮግራሞቹ ዓላማዎች የሌሎች ቋንቋዎች ተናጋሪ ተማሪዎችን በእንግሊዝኛ የማዳመጥ፣ የመናገር፣ የማንበብ እና የመጻፍ ብቃታቸውን እንዲያሳድጉ ለመርዳት ነው።ልጆችዎ በትምህርታቸው እድገትን ለማሳየት የሚያስፈልጋቸውን የቋንቋ ብቃትን እንዲያመጡ ለማገዝ ያሉት የዲስትሪክቱ ፕሮግራሞች የሚከተሉት ናቸው *(school or district modifies this list to match the EL programs offered for the student)*፦

1. የእንግሊዝኛ-ብቻ ድጋፍ የትምህርት ፕሮግራም
2. የሁለት ቋንቋ ድጋፍ የትምህርት ፕሮግራም
3. ጥምር ቋንቋ (dual language) ፕሮግራም
4. የእንግሊዝኛ እንደ ሁለተኛ ቋንቋ ድጋፍ የተካተተባቸው የዋና ትምህርት ትምህርቶች
5. የአዲስ ገቢዎች ፕሮግራም
6. ለእንግሊዝኛ ተማሪዎች-ብቻ የሆነ ዋና ትምህርቶችን በቀላል እንግሊዝኛ የማስተማሪያ (Sheltered ትምህርት) ፕሮግራም
7. የተደራጀ ወይም ባለሁለት-መንገድ የንክረት (immersion) ፕሮግራም
8. ማማከር፣ ክትትል እና ትምህርታዊ ድጋፍ
9. ሌሎች፦

ፕሮግራሙ የእንግሊዝኛ ቋንቋ ክህሎቶችን ከማሳደግ በተጨማሪ ልጆችዎ ከክፍል ክፍል ለመዛወር እና ለምረቃ በየእድሜ ድረጃቸው የሚመጥኑ የትምህርት ውጤታማነት መስፈርቶችን ማሟላት እንዲችሉ ይረዳል።

ተማሪዎች በአጠቃላይ የብቃት ደረጃ ላይ ካልደረሱ የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተማሪዎች በመባል ተመድበው ይቆያሉ። ይህም የሚወሰነው በየዓመቱ በስፕሪንግ በሚሰጠውበኦሃዮ የእንግሊዝኛ ቋንቋ ብቃት ምዘና (OELPA) ነው። የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተማሪዎች አጠቃላይ የብቃት ደረጃን የሚያሳዩት በአራቱም የፈተና ክፍሎች በእያንዳንዳቸው (ማዳመጥ፣ መናገር፣ ማንበብ እና መጻፍ) 4 ወይም 5 ነጥብ ሲያገኙ ነው።

አብዛኛዎቹ ተማሪዎች በ*(insert program exit rate)* ዓመት ውስጥ በእንግሊዝኛ ብቁ ሆነው ከፕሮግራማችን ይወጣሉ። ከፕሮግራም ሲወጡ ልጆችዎ ተጨማሪ ድጋፍ እንደሚያስፈልጋቸውና እንደማያስፈልጋቸው ለመወሰን ለሁለት ዓመት ያህል የአፈጻጸም ክትትል ይደረግላቸዋል

በ*(insert school year)* ዓመት ውስጥ *(insert adjusted four-year graduation rate)* በመቶው የሚሆኑ የ*(insert name of school)* ሁለተኛ ደረጃ ት/ቤት ተማሪዎች በ4 ዓመት ተመርቀዋል እና *(insert adjusted five-year graduation rate)* በመቶው የሆኑ ተማሪዎች በተጨማሪ አንድ ዓመት ውስጥ ተመርቀዋል።

ልጅዎ በእንግሊዝኛ ቋንቋ ልማት ፕሮግራም እንዲሳተፍ አጥብቀን እናበረታታለን። ስለፕሮግራሙ ጥቅሞች የበለጠ እንዲረዱ ጋብዘንዎታል።

የልጅዎን የእንግሊዝኛ ቋንቋ እድገት እና የትምህርት ውጤቶችን በተመለከተ ለመነጋገር እባክዎ ይደውሉልን ወይም ይጎብኙን። (*Insert contact name, phone number, and email address)*

ት/ቤታችን የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተማሪዎችን ሁሉ የማገልገል ግዴታ ቢኖርበትም እርስዎ ልጅዎ ከእንግሊዝኛ ትምህርት ፕሮግራም ወይም በፕሮግራሙ ውስጥ ከተወሰኑ አገልግሎቶቹ እንዲወጣ የማድረግ መብት አለዎ። ልጅዎን ከት/ቤቱ የእንግሊዝኛ ትምህርት ፕሮግራም ወይም ከተወሰኑት ፕሮግራሞቹ ውስጥ ቢያስወጡም የልጅዎ የእንግሊዝኛ ቋንቋ ተማሪነት አቋማቸው እንደተጠበቀ ይሆናል። ት/ቤቱ በ1964ቱ የሰብዓዊ መብቶች አዋጅ አንቀጽ VI እና በ1974ቱ የፍትሃዊ ትምህርት እድል አዋጅ መሠረት ለእንግሊዝኛ ተማሪዎች የትምህርት ፕሮግራሞች አዎንታዊ እምጃዎችን እንዲወስድ ይገደዳል ((20 U.S.C. sections 1703[f], 6312[e][3][A][viii])።

* ይህን መረጃ ተረድቼ ልጄ በእንግሊዝኛ ቋንቋ አገልግሎቶች እንዲሳተፍ ተስማምቻለሁ።
* ይህን መረጃ ተረድቻለሁ። ግን ልጄ ከዚህ በላይ ባሉት ፕሮግራሞች ውስጥ እንዳይሳተፍ/እንዳትሳተፍ ስለማድረግ የዲስትሪክት ሠራተኛን ማነጋገር እፈልጋለሁ።
* ቋንቋውን አልተረዳሁትምና ይህ መረጃ እንዲገባኝ ተጨማሪ የቋንቋ ድጋፍ እና ማብራሪያ እፈልጋለሁ።

በግልጽ የተጻፈ የወላጅ/አሳዳጊ ስም

የወላጅ/አሳዳጊ ፊርማ ቀን (ወር/ቀን/ዓመት)